

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Communication Procurement Directorate/Direction de  
l'approvisionnement en communication  
360 Albert St./ 360, rue Albert  
12th Floor / 12ième étage  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> CARTES-PHOTOS PROGRAMME PASSPORT	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> BPPT1-130343/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> BPPT1-130343	<b>Date</b> 2014-04-14
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$CW-033-64967	
<b>File No. - N° de dossier</b> cw033.BPPT1-130343	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-04-29</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Richard, Josette	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cw033
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 990-3814 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 993-2581
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

BPPT1-130343/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

BPPT1-130343

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

cw033BPPT1-130343

Buyer ID - Id de l'acheteur

cw033

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## Modification 002

Le but de cette modification est de répondre aux questions de soumissionnaires potentiels.

### Question 10 :

Afin de nous assurer que le travail peut être fait, nous aurions besoin de tester 200 cartes semi-finies que vous avez actuellement en inventaire. Avec les échantillons, nous serons en mesure de s'assurer que le produit fonctionnera dans notre équipement pour le codage à barres et numérotation?

### Réponse 10:

Des échantillons ne sont pas disponibles pour la distribution, mais peuvent être fournis au moment de l'attribution du contrat.

-----

### Question 11:

Nous aimerions avoir les spécifications de l'inventaire actuel des cartes semi-finies que vous avez. Le produit semi-fini peut être différent en taille que les spécifications du client (par exemple de 4 jusqu'à 6, sur une feuille).

### Réponse 11:

Veillez vous référer à l'Annexe A - Énoncé des travaux, l'article 3.6. Spécifications .

-----

### Question 12:

Si le contrat est résilié, est-ce que CIC achète le stock semi-finis restant sur l'étagère?

### Réponse 12:

Veillez vous référer à l'Annexe A - Énoncé des travaux, l'article 4.2. Révision de la conception et expiration du Contrat.

**Tous les autres termes et modalités demeurent inchangés.**